



**1** **Install the IntelliPoint software** You must install the software for full mouse functionality.

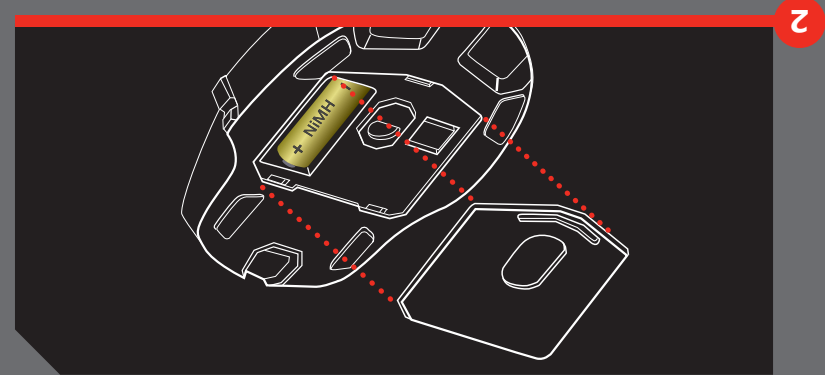
**Installeer de IntelliPoint-software** U moet de software installeren voor de volledige functionaliteit van de muis.

**Installer le logiciel IntelliPoint** Vous devez installer le logiciel pour pouvoir bénéficier de toutes les fonctionnalités de la souris.

**Installieren der Software** Sie müssen die Software installieren, um die volle Mausfunktionsfähigkeit zu gewährleisten.

**Εγκατάσταση του λογισμικού IntelliPoint** πρέπει να εγκαταστήσετε το λογισμικό για να έχετε όλες τις λειτουργίες του ποντικιού.

**IntelliPoint yazılımını yükleyin** Farenin tam işlevselliği için yazılımı yüklemeniz gerekir.



**2** **Install the battery** Remove the battery cover and insert the NiMH AA battery.

**Plaats de batterij** Verwijder de batterijklep en plaats de NiMH AA-batterij.

**Installer les piles** Ôtez le couvercle et insérez les piles NiMH AA.

**Einlegen der Batterie** Entfernen Sie die Batterieabdeckung und legen Sie eine NiMH-AA-Batterie ein.

**Πili takin** Pil kapagını çıkarıp AA NiMH pili takın.

**Ενεργοποίηση του ποντικιού** Όταν μετακινείτε, απεργονοποιείτε το ποντίκι για να παρατείνετε τη διάρκεια της μπαταρίας.

**Fareyi açın** Voldayken, pil ömründen tasarruf etmek için fareyi kapatın.

**Turn the mouse on** When you are on the go, turn the mouse off to preserve battery life.

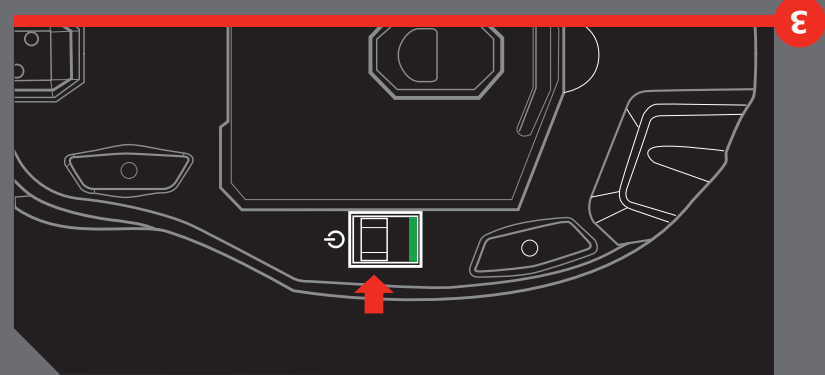
**Schakel de muis in** Wanneer u de muis niet gebruikt, schakelt u deze uit om de batterij te sparen.

**Activer la souris** Lorsque vous êtes en déplacement, désactivez la souris pour économiser les piles.

**Einschalten der Maus** Wenn Sie unterwegs sind, schalten Sie die Maus aus, um Batteriestrom zu sparen.

**Ενέργεια** Όταν μετακινείτε, απεργονοποιείτε το ποντίκι για να παρατείνετε τη διάρκεια της μπαταρίας.

**Önemli güvenlik bilgileri için** Ürün Kılavuzu'na bakın.



**3** **To record in-game macros:** 1. Press the Macro Record button. 2. Press any programmable mouse button. 3. Perform the actions to record. 4. Press Macro Record to stop programming. **To play macro**, press the mouse button you programmed. **To create macros out of game**, use Macro Editor in IntelliPoint.

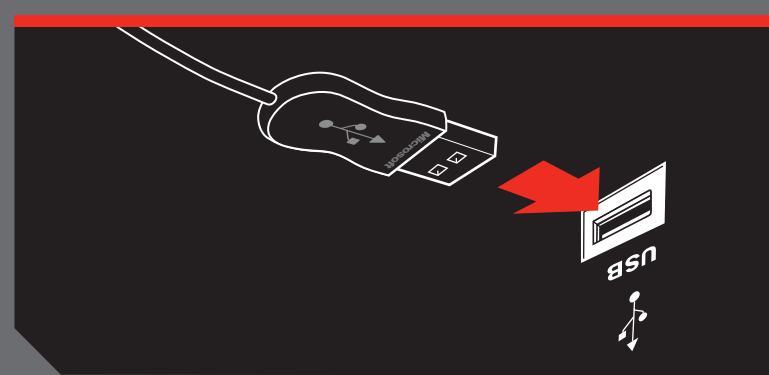
**Macro's binnen spellen opnemen:** 1. Druk op de knop Macro opnemen. 2. Druk op een willekeurige programmeerbare muisknop. 3. Voer de op te nemen acties uit. 4. Druk op Macro opnemen om het programmeren te stoppen. **Om macro af te spelen** drukt u op de geprogrammeerde muisknop. **Om macro's te maken zonder dat u het spel speelt**, gebruikt u Macro Editor in IntelliPoint.

**Pour enregistrer des macros pendant des jeux:** Appuyez sur le bouton «Enregistrer une macro». 2. Appuyez sur n'importe quel bouton programmable de la souris. 3. Effectuez les actions à enregistrer. 4. Appuyer sur le bouton «Enregistrer une macro» pour arrêter l'enregistrement. **Pour exécuter la macro**, appuyez sur le bouton de la souris que vous avez programmé. **Pour créer des macros hors temps de jeu**, utilisez l'éditeur de macro dans IntelliPoint.

**Aufzeichnen von Makros während eines Spiels:** 1. Drücken Sie die Taste "Makroaufzeichnung". 2. Drücken Sie eine der programmierbaren Maustasten. 3. Führen Sie die Aktionen aus, die Sie aufzeichnen möchten. 4. Drücken Sie erneut die Taste "Makroaufzeichnung", um die Programmierung zu beenden. **Zum Abspielen des Makros** drücken Sie die Maustaste, die Sie entsprechend programmiert haben. **Wenn Sie außerhalb eines Spiels ein Makro erstellen möchten**, verwenden Sie Macro Editor in IntelliPoint.

**Για καταγραφή μακροεντολών κατά τη διάρκεια ενός παιχνιδιού:** 1. Πατήστε το κουμπί καταγραφής μακροεντολών. 2. Πατήστε οποιοδήποτε προγραμματιζόμενο κουμπί του ποντικιού. 3. Εκτελέστε τις ενέργειες για την καταγραφή. 4. Πατήστε το κουμπί καταγραφής μακροεντολών για να σταματήσετε τον προγραμματισμό. **Για την αναπαραγωγή μιας μακροεντολής**, πατήστε το κουμπί που έχετε προγραμματίσει. **Για τη δημιουργία μακροεντολών εκτός παιχνιδιού**, χρησιμοποιήστε την επιλογή "Macro Editor" στο IntelliPoint.

**Oyun içindeki makroları kaydetmek için:** 1. Makro Kaydı düğmesine basın. 2. Herhangi bir programlanabilir fare düğmesine basın. 3. Kayıt işlemlerini yerine getirin. 4. Programlamayı durdurmak için Makro Kaydı düğmesine basın. **Makro oynamak için**, programlamış olduğunuz fare düğmesine basın. **Oyun harici makrolar oluşturmak için**, IntelliPoint'teki Macro Editor kullanılabilir.



**4** **Connect the mouse** Plug the USB connector on the wireless transceiver into a USB port on your computer.

**Sluit de muis aan** Sluit de USB-connector op de draadloze transceiver aan op deUSB-poort van uw computer.

**Connecter la souris** Reliez le connecteur USB au transmetteur sans fil dans un port USB de votre ordinateur.

**Anschießen der Maus** Stecken Sie den USB-Stecker des drahtlosen Transceivers in einen USB-Anschluss des Computers.

**Σύνδεση του ποντικιού** Συνδέστε το βύσμα USB του ασύρματου ποντικιού σε μια θύρα USB στον υπολογιστή σας.

**Fareyi bağlayın** Kabloşuz alıcısındaki USB bağlayıcıyı bilgisayarınızın USB bağlanti noktasına takın.



**?** **To view Help:** Click Start > All Programs > Microsoft Mouse > Mouse Help.

**De Help bekijken:** Start > Alle programma's > Microsoft Mouse > Mouse Help.

**Pour afficher l'Aide:** cliquez sur Démarrer > Tous les programmes > Souris Microsoft > Aide de la souris.

**So zeigen Sie die Hilfe an:** Klicken Sie auf "Start" > "Alle Programme" > "Microsoft-Maus" > "Maushilfe".

**Για εμφάνιση της Βοήθειας:** Κάντε κλικ στις επιλογές Έναρξη > Όλα τα προγράμματα > Microsoft Mouse > Mouse Help.

**Yardımlı görüntülemek için:** Başlat > Tüm Programlar > Microsoft Mouse > Mouse Help'i tıklayın.

For the latest information and updates, go to [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ For important safety and environmental information, see the Product Guide.

Ga voor de laatste informatie en updates naar [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ Raadpleeg de productgids voor belangrijke beveiligings- en milieu-informatie.

Pour obtenir les toutes dernières informations et mises à jour, visitez le site [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ Pour obtenir des informations importantes sur la sécurité et l'environnement, consultez la section «Guide produit Microsoft».

Die neuesten Informationen und Updates finden Sie unter [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ Im Produkthandbuch sind wichtige Informationen zur Sicherheit und zum Umweltschutz aufgeführt.

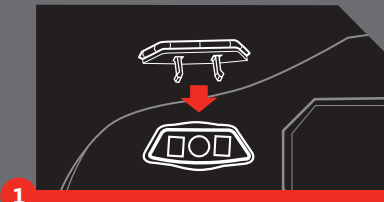
Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες και ενημερώσεις, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ Για σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια και το περιβάλλον, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του προϊόντος.

En yeni bilgiler ve güncelleştirmeler için şu adrese bakın: [www.microsoft.com/hardware](http://www.microsoft.com/hardware).

⚠ Önemli güvenlik ve çevre bilgileri için Ürün Kılavuzu'na bakın.





**1 Feet** Select the set of feet that works best on your mousing surface.

⚠ For important safety information, see the Product Guide.

**Voetjes** Kies het setje dat het best bij uw muisoppervlak past.

⚠ Raadpleeg de productgids voor belangrijke informatie over veiligheid.

**Supports** Choisissez les supports qui conviennent le mieux pour faire glisser la souris.

⚠ Pour obtenir des informations importantes sur la sécurité, consultez la section «Guide produit Microsoft».

**Füße** Wählen Sie das Set aus, das sich am besten für die Oberfläche eignet, auf der Sie die Maus bewegen.

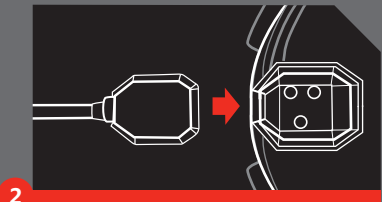
⚠ Im Produkthandbuch sind wichtige Sicherheitsinformationen aufgeführt.

**Βάσεις** Επιλέξτε τις βάσεις που ταιριάζουν καλύτερα στην επιφάνεια ολίσθησης ποντικιού που χρησιμοποιείτε.

⚠ Για σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του προϊόντος.

**Ayaklar** Fareyi kullandığınız yüzeye en uygun ayak setini seçin.

⚠ Önemli güvenlik bilgileri için Ürün Kılavuzu'na bakın.



**2 Charge the mouse** Attach the charging cable to the mouse. You can use the mouse while it charges.

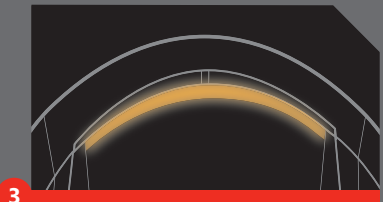
**De muis opladen** Sluit de oplader aan op de muis. U kunt de muis tijdens het opladen gebruiken.

**Charger la souris** Branchez le câble de chargement sur la souris. Vous pouvez utiliser la souris pendant son chargement.

**Aufladen der Maus** Verbinden Sie das Ladekabel mit der Maus. Die Maus kann während des Ladevorgangs verwendet werden.

**Φόρτιση ποντικιού** Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης στο ποντίκι. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε το ποντίκι ενώ το φορτίζετε.

**Fareyi şarj edin** Şarj kablosunu fareye takın. Şarj olurken fareyi kullanabilirsiniz.



**3 Recharge mouse** Charge about 5 minutes for each hour of use. Recharge mouse when amber light blinks.

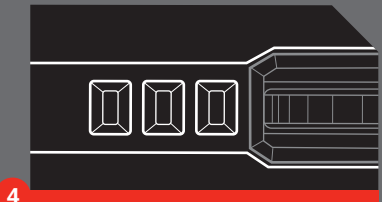
**De muis opnieuw opladen** Voor elk gebruiksuur moet u de muis gedurende ongeveer vijf minuten opladen. Laad de muis opnieuw op wanneer het oranje lampje knippert.

**Recharger la souris** Comptez environ 5 minutes de chargement pour chaque heure d'utilisation. Rechargez la souris quand le voyant couleur ambre clignote.

**Wiederaufladen der Maus** Laden Sie die Maus etwa fünf Minuten pro Stunde in Gebrauch. Laden Sie die Maus auf, wenn das orangefarbene Licht blinkt.

**Επαναφόρτιση ποντικιού** Φορτίστε για περίπου 5 λεπτά για κάθε ώρα χρήσης. Επαναφορτίστε το ποντίκι όταν αναβοσβήνει το κίτρινο φως.

**Fareyi şarj edin** Her bir saatlik kullanım için yaklaşık 5 dakika şarj edin. Sarı lamba yanıp sönmeye başladığında fareyi şarj edin.



**4 DPI On-the-fly buttons** Instantly switch between 3 customizable sensitivity settings.

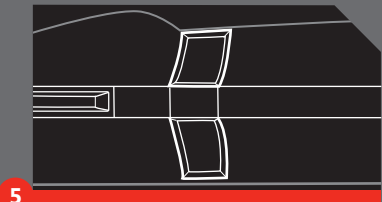
**DPI-knoppen voor tijdens het gebruik** Schakel direct tussen drie aanpasbare gevoeligheidsinstellingen.

**Boutons PPP à effet immédiat** Changez instantanément les 3 paramètres de sensibilité personnalisables.

**Variable DPI-Tasten** Wechseln unmittelbar zwischen drei benutzerdefinierbaren Empfindlichkeitseinstellungen.

**Κουμπιά άμεσης μεταβολής DP** Εναλλαγή μεταξύ 3 προσαρμόσιμων ρυθμίσεων ευαισθησίας.

**DPI Değiştirme düğmeleri** 3 adet özelleştirilebilir hassasiyet ayarı arasında anında geçiş yapın.



**5 Thumb buttons** Reprogram the top and bottom buttons for crucial game moves.

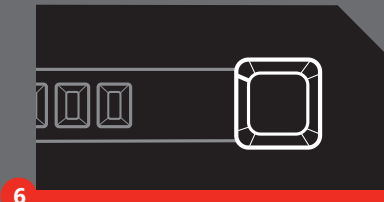
**Duimknoppen** Programmeer de bovenste en onderste knoppen voor belangrijke spelbewegingen.

**Boutons du pouce** Reprogrammez les boutons du haut et du bas pour les mouvements essentiels au jeu.

**Daumentasten** Programmieren Sie die obere und die untere Taste mit den wichtigsten Spielbefehlen.

**Κουμπιά αντίχειρα** Ρυθμίστε τα κουμπιά στο επάνω και στο κάτω μέρος του ποντικιού για σημαντικές κινήσεις του παιχνιδιού.

**Başparmak düğmeleri** Üst ve alt düğmeleri önemli oyun hareketleri için yeniden programlayın.



**6 Quick Launch** Opens Games Explorer in Windows Vista®, and IntelliPoint in Windows® XP.

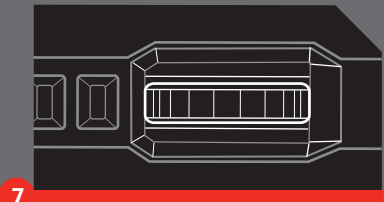
**Snel starten** Hiermee opent u Spelverkenner in Windows Vista® en IntelliPoint in Windows® XP.

**Lancement rapide** Ouvre l'Explorateur des jeux dans Windows Vista®, et IntelliPoint dans Windows® XP.

**Schnellstart** Öffnet den Spieleexplorer in Windows Vista® und IntelliPoint in Windows® XP.

**Γρήγορη έναρξη** Ανοίγει την Εξερεύνηση παιχνιδιών στα Windows Vista® και το IntelliPoint στα Windows® XP.

**Hızlı Başlatma** Windows Vista®'da Oyun Gezini'ni ve Windows® XP.



**7 Wheel Button** Four-way scrolling. Reprogram the click and tilt for your critical in-game actions.

**Wielknop** Scrollen in vier richtingen. Programmeer het klikken en kantelen voor de belangrijke acties tijdens het spel.

**Bouton roulette** Défilement 4 directions. Reprogrammez les boutons Cliquer et Incliner pour les actions essentielles du jeu.

**Radtaste** Vier-Wege-Scrollfunktion. Programmieren Sie die Klick- und Vier-Wege-Funktion mit den wichtigsten Spielaktionen.

**Κουμπί-τροχός** Κύλιση προς τέσσερις κατευθύνσεις. Προγραμματίστε το κλικ και την κλίση για τις σημαντικές ενέργειες του παιχνιδιού.

**Tekerlek Düğmesi** Dört yönde kaydırma. Önemli oyun içi hareketleriniz için atadığınız tıklama ve eğmeyi yeniden programlayın.



**8 Macro Record** Create in-game macros and assign them to any programmable buttons.

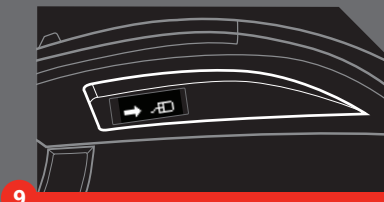
**Macro opnemen** Maak macro's binnen het spel en wijs ze toe aan programmeerbare knoppen.

**Enregistrer une macro** Créez des macros pendant le jeu et assignez-les à n'importe quel bouton programmable.

**Makroaufzeichnung** Erstellen Sie Makros in Spielen und weisen Sie sie den programmierbaren Tasten zu.

**Καταγραφή μακροεντολών** Δημιουργήστε μακροεντολές κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού και αντιστοιχίστε τις σε οποιοδήποτε προγραμματιζόμενο κουμπί.

**Makro Kaydı** Oyun içi makroları oluşturun ve onları herhangi bir programlanabilir düğmeye atayın.



**9 Mouse LCD** Shows macro record prompts, Quick Turn calibration, and mouse DPI settings.

**Mouse-lcd-scherm** Geef berichten voor Macro opnemen, kalibratie voor Snel omdraaien en DPI-instellingen voor de muis weer.

**Souris LCD** Affichez les invites d'enregistrement de macro, le calibrage du retour rapide et les paramètres PPP de la souris.

**Maus-LCD** Zeigt Eingabeaufforderungen bei der Makroaufzeichnung, die Kalibrierung der Schnelldrehung und die DPI-Einstellung der Maus an.

**LCD ποντικιού** Εμφανίζει προτροπές καταγραφής μακροεντολών, διακρίβωση γρήγορης περιστροφής και ρυθμίσεις DPI του ποντικιού.

**Fare LCD'si** Makro kaydı komutlarını, Hızlı Dönüş kalibrasyonunu ve fare DPI ayarlarını gösterir.

